



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

SỐ : 3700234979 - T20211249 - VNMT21052226
PHƯƠNG THỨC 7 (đính kèm theo giấy đăng ký hợp quy)

SỞ CÔNG THƯƠNG BÌNH DƯƠNG
Số: 37/SL/2021
Ngày nhận: 27/12/2021
Ngày trả: 27/12/2021
VP Sở

Tổng số lượng lô hàng (cái)	25866
Tổng số mã sản phẩm	22
Số lô hàng	T20211249

STT	Tên sản phẩm	Mã sản phẩm (ký hiệu, kiểu loại)	Màu sắc	Chất liệu (thành phần sợi)	Kích thước (size)	Số lượng	Nhãn hiệu	Xuất xứ	Nhóm sản phẩm
1	Áo lót nữ Magic Wire Lite SensationMHUV	11-1528	EW	55%polyamide,20%elastane,15%viscose, 10%polyester	A75,A80,B75,B80	199	TRUMPH	Việt Nam	2
2	Áo lót nữ Maximizer 819 HU	11-1387	HQ	80%polyamide,20%elastane	B75,B80,B85,A75,A80	1538	TRUMPH	Việt Nam	2
3	Áo lót nữ Heritage Embroidery WHU BF	16-8747	ML	83%polyester,11%polyamide,6%elastane	B75,B80	82	TRUMPH	Việt Nam	2
4	Áo lót nữ Heritage Embroidery HU DV	11-1837	ML	80%polyester,15%polyamide,6%elastane	A75,A80,B75,B80	250	TRUMPH	Việt Nam	2
5	Áo lót nữ FASHION 929 WHP	19-996	O4	90% polyamide ,10% elastane	B80,B85,C80,C85	499	TRUMPH	Việt Nam	2
6	Áo lót nữ sloggi Zero WHU	16-6486	EP	65%polyamide,35%elastane	A75,A80,B75,B80	1078	SLOGGI	Việt Nam	2
7	Áo lót nữ sloggi ZERO Feel Top AX	88-299	JK,PE	70%polyamide,30%elastane	M,L	248	SLOGGI	Việt Nam	2
8	Áo lót nữ Simply Uplift Foilage WP 01	E003222	RN	85%polyamide,15%elastane	B75,B80,B85,C80,C85	399	TRUMPH	Việt Nam	2
9	Áo lót nữ Simply Uplift Foilage P	E003224	RN	85%polyamide,15%elastane	B75,B80,B85,C80	200	TRUMPH	Việt Nam	2
10	Áo lót nữ Style Dorothy WHUD	E003841	EM	59%polyamide,21%polyester,12%cotton,8%elastane	A75,A80,B75,B80	604	TRUMPH	Việt Nam	2
11	Áo lót nữ D 337 WHU	E001206	T5,Z9	55%polyamide,23%polyester,13%cotton,9%elastane	A75,A80,B70,B75,B80	3010	TRUMPH	Việt Nam	2
12	Áo lót nữ D 410 WHU	E001879	NZ	60%polyamide,30%polyester,10%elastane	A75,A80,B70,B75,B80	2337	TRUMPH	Việt Nam	2
13	Quần lót nữ Blissy 10 Midi	76-909	WM,CS	65%polyester,35%cotton	M,L,EL	4148	TRUMPH	Việt Nam	2
14	Quần lót nữ Florale Peony Blossom Hipster	87-2247	HQ,LL	47%polyamide,33%polyester,20%elastane	M,L,EL	577	TRUMPH	Việt Nam	2
15	Quần lót nữ Florale Begonia Midi	74-6738	ZQ	95%cotton,5%elastane	M,L,EL	199	TRUMPH	Việt Nam	2
16	Quần lót nữ sloggi Weekend Feast Maxi	76-1188	UY	37%polyester,31%modal,21%polyamide,11%elastane	M,L,EL	260	SLOGGI	Việt Nam	2
17	Quần lót nữ BLISSY 09 MIDI	76-907	GT	100%polyamide	M,L,EL	1310	TRUMPH	Việt Nam	2
18	Quần lót nữ Blissy 09 Mini	76-906	CS,GT,WM	100%polyamide	M,L	7190	TRUMPH	Việt Nam	2
19	Quần lót nữ Heritage Embroidery Hipster	87-2260	O4,ML	47%polyamide,38%polyester,15%elastane	M,L,EL	506	TRUMPH	Việt Nam	2
20	Quần lót nữ sloggi Zero Hipster	87-1438	O4,EP	65%polyamide,35%elastane	M,L	536	SLOGGI	Việt Nam	2
21	Quần lót nữ sloggi ZERO Feel Hipster AX	87-2123	JK,PE	70%polyamide,30%elastane	M,L	396	SLOGGI	Việt Nam	2
22	Quần lót nữ Simply Uplift Foilage Maxi	E003226	RN	85%polyamide,15%elastane	L,EL	300	TRUMPH	Việt Nam	2

JOE
C
T
TR
ER
VIỆ
V-T

Cam kết:

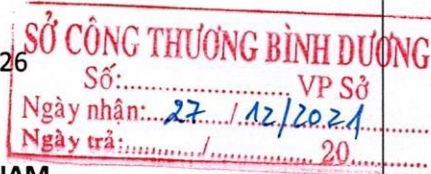
Chúng tôi đề nghị Intertek Việt Nam tiến hành đánh giá chứng nhận hợp quy theo QCVN 01:2017/BCT sản phẩm nêu trên phù hợp quy chuẩn áp dụng, cam kết thực hiện đầy đủ các yêu cầu của « Quy trình chứng nhận sản phẩm dệt may phù hợp quy chuẩn » và chịu trách nhiệm về thông tin danh sách hàng hóa khai báo



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226



Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 11-1528

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:


- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

 **ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**

Meheun

NGÔ THỊ MINH CHÂU
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN

349,
NG
NH
UMI
JATI
T N
BIA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 11-1387

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Ngô Thị Minh Châu

NGÔ THỊ MINH CHÂU
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 16-8747

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

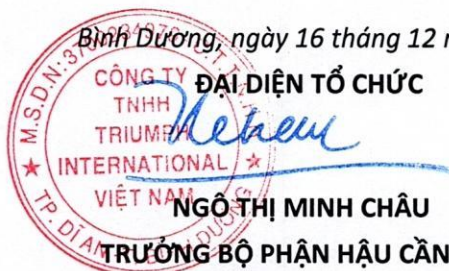
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 11-1837

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:


- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

 **ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**
NGÔ THỊ MINH CHÂU
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 19-996

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

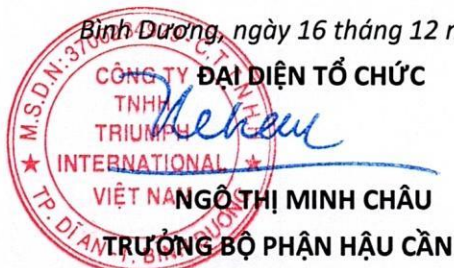
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 16-6496

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

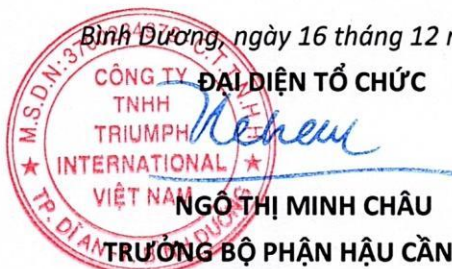
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: 88-299

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021


Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

 **NGÔ THỊ MINH CHÂU**
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: E003222

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021


Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

 *Ngô Thị Minh Châu*

NGÔ THỊ MINH CHÂU
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: E003224

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: E003841

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá


Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Ngô Thị Minh Châu

NGÔ THỊ MINH CHÂU
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN



THHN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: E001206

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

 **ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**



NGÔ THỊ MINH CHÂU
TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ, mã số: E001879

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.


Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Ngô Thị Minh Châu

NGÔ THỊ MINH CHÂU

TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 76-909

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:


- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

NGÔ THỊ MINH CHÂU

TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 87-2247

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 74-6738

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

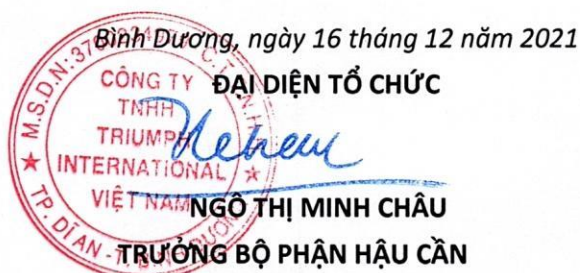
Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 76-1188

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

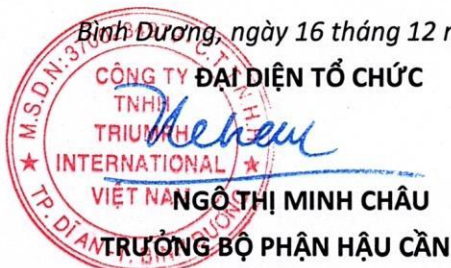
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



THH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 76-907

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

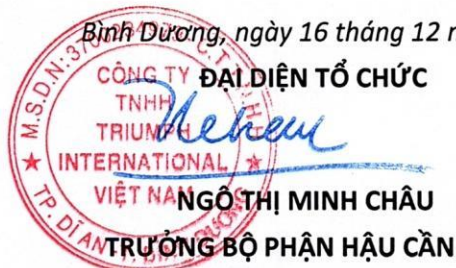
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 76-906

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 87-2260

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

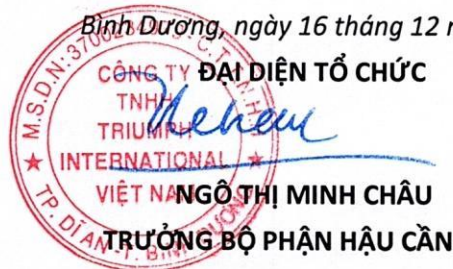
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



2349
CÔNG
TNH
TRIUM
ERNA
VIỆT
V-T. 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 87-1438

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.


Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Nghehu

NGÔ THỊ MINH CHÂU

TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: 87-2123

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

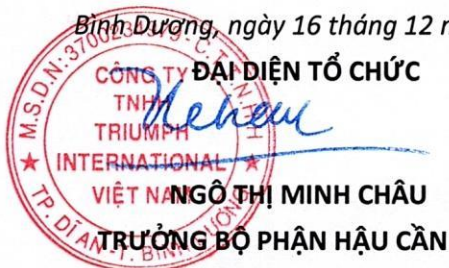
- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 3700234979 - T20211249- VNMT21052226

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail:

CÔNG BỐ:

Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ, mã số: E003226

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT21052226
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 15/12/2021

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT21052226 ngày 15/12/2021
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 16 tháng 12 năm 2021



GIẤY CHỨNG NHẬN

SỐ CHỨNG NHẬN: VNMT21052226

Chứng nhận lô hàng hóa:

SẢN PHẨM DỆT MAY

Chi tiết thông tin lô hàng tại phụ lục giấy chứng nhận:

Mẫu dấu hợp quy



nhập khẩu dơn/sản
xuất bởi

Số lượng: 25866 Cái

Xuất xứ: Đa quốc gia

Theo tờ khai Hải Quan nhập khẩu số: -

Ngày: -

CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM

SỐ 2 ĐƯỜNG SỐ 3, KHU CÔNG NGHIỆP SÔNG THẦN 1, PHƯỜNG DĨ AN, THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

PHÙ HỢP VỚI QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA:

QCVN 01/2017/BCT

VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU HỢP QUY (CR)

PHƯƠNG THỨC CHỨNG NHẬN: PHƯƠNG THỨC 7

(Theo Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31 tháng 3 năm 2017 của Bộ Khoa Học Công Nghệ; Thông tư số 21/2017/TT-BCT ngày 23 tháng 10 năm 2017 và Thông tư số 20/2018/TT-BCT ngày 15 tháng 8 năm 2018 của Bộ Công Thương)

Ngày cấp chứng nhận: 15/12/2021





April 2020

PHỤ LỤC PHẠM VI CHỨNG NHẬN I

BAN HÀNH KÈM THEO GIẤY CHỨNG NHẬN SỐ: VNMT21052226

Chứng từ 1	Số	Ngày ban hành
Tờ khai nhập khẩu	-	-
Vận đơn	-	-
Hóa đơn (Invoice)	-	-
Hợp đồng	-	-
Lô hàng	T20211249	-

THÔNG TIN CHI TIẾT LÔ HÀNG:

Số TT	Tên Sản Phẩm Dệt May	Mã Sản Phẩm (Ký Hiệu, Kiểu Loại)	Nhãn Hiệu	Xuất Xứ	Màu Sắc	Chất Liệu (Thành Phần Sợi)	Số Lượng (Cái)	Kích Thước (Size)	Nhóm Sản Phẩm
1	Aó lót nữ Magic Wire Lite SensationMHUD V	11-1528	TRIUMPH	Việt Nam	EW	55%polyamide, 20%elastane, 15%viscose, 10%polyester	199	A75,A80,B75, B80	2
2	Aó lót nữ Maximizer 819 HU	11-1387	TRIUMPH	Việt Nam	HQ	80%polyamide, 20%elastane	1538	B75,B80,B85, A75,A80	2
3	Aó lót nữ Heritage Embroidery WHU BF	16-8747	TRIUMPH	Việt Nam	ML	83%polyester, 1%polyamide, 6%elastane	82	B75,B80	2
4	Aó lót nữ Heritage Embroidery HU DV	11-1837	TRIUMPH	Việt Nam	ML	80%polyester, 1%polyamide, 6%elastane	250	A75,A80,B75, B80	2
5	Aó lót nữ FASHION 929 WHP	19-996	TRIUMPH	Việt Nam	04	90% polyamide ,10% elastane	499	B80,B85,C80, C85	2
6	Aó lót nữ sloggi Zero WHU	16-6496	SLOGGI	Việt Nam	EP	65%polyamide, 35%elastane	1078	A75,A80,B75, B80	2
7	Aó lót nữ sloggi ZERO Feel Top AX	88-299	SLOGGI	Việt Nam	JK,PE	70%polyamide, 30%elastane	248	M,L	2
8	Aó lót nữ Simply Uplift Foliage WP 01	E003222	TRIUMPH	Việt Nam	RN	85%polyamide, 15%elastane	399	B75,B80,B85, C80,C85	2
9	Aó lót nữ Simply Uplift Foliage P	E003224	TRIUMPH	Việt Nam	RN	85%polyamide, 15%elastane	200	B75,B80,B85, C80	2

Page 2 of 5

Intertek Vietnam Ltd.

Ha Noi office: 3rd, 4th Floor, Au Viet Building, No. 01 Le Duc Tho Street, Mai Dich Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.
Ho Chi Minh office: 5th, 6th, 7th floor, Hall D, S.O.H.O Biz Building, 38 Huynh Lan Khanh Street, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Note: Floor in the evaluator mentioned 6,8,9).

Tel: (84-24) 37337094
Fax: (84-24) 37337093
Tel: (84-28) 62971099
Fax: (84-28) 62971098
www.intertek.com



TEX-CER-FORM-004-V3/PT7



INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
- (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (c) **Charges** shall include all fees payable by the Client to Intertek pursuant to Clause 5.3;
- (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party; or (c) is disclosed pursuant to the provisions of this Agreement and is marked, stamped or identified by any means as information, howsoever disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
- (f) **Reports** shall mean any memo, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with such summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.

2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade, custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only.

2.6 Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.

2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of a warranty set out in Clause 3.1, Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. Intertek's liability is limited to the facts and representations set out in the Reports (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives), or any information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within 30 days of the date of the Report, unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.

4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.

4.3 The Client further agrees:

- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek with all necessary information, samples or other related documents and materials necessary to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek, its agents, sub-contractors and employees with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
- (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
- (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
- (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (i) In the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.

5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.

5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).

5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.

5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue of the Client's invoice.

5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.

5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.

5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.

5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to do so, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.

5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.

5.11 The credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to at least 10% of the principal amount of invoices or amounts payable to Intertek, without prejudice to the actual costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.

5.12 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.

5.13 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for each additional copy of invoices or amounts payable to Intertek, without prejudice to the actual costs incurred in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.

5.14 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay its invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.

6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.

6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.

7. CONFIDENTIALITY

7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:

- (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
- (b) that Confidential Information shall not be disclosed to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party; and
- (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.

7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:

- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7.1;

7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.

7.4 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:

- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
- (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.

7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the use of any subcontractors) with its obligations under this Clause 7.

7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.

7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

8. AMENDMENT

8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

9. FORCE MAJEURE

9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:

- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.

9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.

9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:

- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations so soon as reasonably possible; and
- (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.

9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:

- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).

10.2 Subject to Clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.

10.3 Subject to Clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:

- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).

10.4 Any claim by a client against Intertek (whether in contract or otherwise) in connection with this agreement shall be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

11. INDEMNITY

11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:

- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, statute, regulation, order, decree, administrative or judicial authority;
- (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
- (c) any claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
- (d) any claims made by a third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

12. INSURANCE POLICIES

12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.

12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.

12.3 Intertek acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

13. TERMINATION

13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with Clause 13.1, until the Services have been provided.

13.2 This Agreement may be terminated by:

- (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the party or of the other or threatens to do so, or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.

13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.

13.4 The termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force or after such termination or expiration.

14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

16. MISCELLANEOUS

16.1 Severability

16.2 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.

16.3 No partnership or agency

16.4 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.

16.5 Waivers

16.6 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.

16.7 A waiver of any breach under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.

Whole Agreement

16.8 This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or the subject matter hereof. No purchase order, invoice or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.

16.9 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.

16.10 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.

Third Party Rights

16.11 A person who is not a party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.

Further Assurance

16.12 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

10	Aó lót nữ Style Dorothy WHUD	E003841	TRIUMPH	Việt Nam	EM	59%polyamide, 21%polyester,1 2%cotton,8%ela stane	604	A75,A80,B75, B80	2
11	Aó lót nữ D 337 WHU	E001206	TRIUMPH	Việt Nam	T5,Z9	55%polyamide, 23%polyester,1 3%cotton,9%ela stane	3010	A75,A80,B70, B75,B80	2
12	Aó lót nữ D 410 WHU	E001879	TRIUMPH	Việt Nam	NZ	60%polyamide, 30%polyester,1 0%elastane	2337	A75,A80,B70, B75,B80	2
13	Quần lót nữ Blissy 10 Midi	76-909	TRIUMPH	Việt Nam	WM,CS	65%polyester,3 5%cotton	4148	M,L,EL	2
14	Quần lót nữ Florale Peony Blossom Hipster	87-2247	TRIUMPH	Việt Nam	HQ,LL	47%polyamide, 33%polyester,2 0%elastane	577	M,L,EL	2
15	Quần lót nữ Florale Begonia Midi	74-6738	TRIUMPH	Việt Nam	ZQ	95%cotton,5%el astane	199	M,L,EL	2
16	Quần lót nữ sloggi Weekend Feast Maxi	76-1188	SLOGGI	Việt Nam	UY	37%polyester,3 1%modal,21%p olyamide,11%el astane	260	M,L,EL	2
17	Quần lót nữ BLISSY 09 MIDI	76-907	TRIUMPH	Việt Nam	GT	100%polyamide	1310	M,L,EL	2
18	Quần lót nữ Blissy 09 Mini	76-906	TRIUMPH	Việt Nam	CS,GT,W M	100%polyamide	7190	M,L	2
19	Quần lót nữ Heritage Embroidery Hipster	87-2260	TRIUMPH	Việt Nam	04,ML	47%polyamide, 38%polyester,1 5%elastane	506	M,L,EL	2
20	Quần lót nữ sloggi Zero Hipster	87-1438	SLOGGI	Việt Nam	04,EP	65%polyamide, 35%elastane	536	M,L	2
21	Quần lót nữ sloggi ZERO Feel Hipster AX	87-2123	SLOGGI	Việt Nam	JK,PE	70%polyamide, 30%elastane	396	M,L	2
22	Quần lót nữ Simply Uplift Foliage Maxi	E003226	TRIUMPH	Việt Nam	RN	85%polyamide, 15%elastane	300	L,EL	2





INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential or the disclosure of which at the time of such disclosure would be reasonably expected to result in the disclosure of confidential information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
 - (e) **Intellectual Property Right(s)** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 - (f) **Reports** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision of a Report;
 - (h) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
 - (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party. Intertek shall be deemed to have been authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work set out in the Proposal and are subject to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to products or services, systems or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to the Client or any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that all of the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client or any of its agents or representatives;
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided to Intertek will be paid and will be accepted and disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, and all samples, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out hereon on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will remain liable for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the amount of the interest rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such requests and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

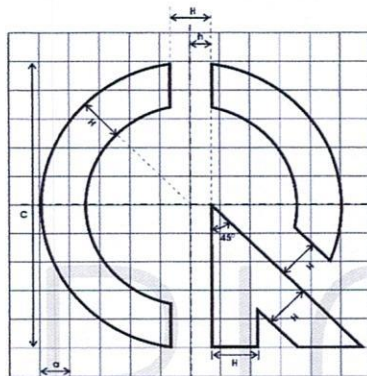
- 6.1 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.2 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
- 6.3 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential; by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
 - (b) not disclose that Confidential Information to any third party for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regular having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning, explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party;
 - (d) or failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If a Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 In relation to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights by third parties arising out of or in connection with any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
 - (c) its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (d) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (e) any claims made by a third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, non-performance or non-compliance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (f) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
 - (g) any claims arising out of or in connection with any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice is given to the other party by the party seeking termination or the party is requested to remedy such breach and fails to do so;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in the event of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- 16.1 Severability
 - (a) If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
 - 16.2 No partnership or agency
 - (a) Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
 - 16.3 Waivers
 - (a) Notwithstanding Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
 - (b) No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
 - 16.4 Whole Agreement
 - (a) This Agreement and the Proposal constitute the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.5 If any party assigns or sub-contracts any part of its obligations under this Agreement, it shall remain liable to the other party for the performance of those obligations (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.6 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- ### 17. Third Party Rights
- 17.1 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
 - 17.2 Further Assurance
 - (a) Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

THỎA THUẬN SỬ DỤNG HỢP QUY

1. Trách nhiệm và quyền hạn của Intertek Việt Nam:

- Cung cấp mã số chứng nhận lô hàng hóa sản phẩm dệt may: VNMT21052226
- Intertek Việt Nam sẽ cấp 02 bản chính, "Quyết định cấp chứng nhận hợp quy", "Giấy chứng nhận hợp quy" và phụ lục phạm vi chứng nhận đối với các sản phẩm phù hợp QCVN 01/2017/BCT.
- Intertek Việt Nam sẽ cung cấp bản thiết kế mẫu "Dấu hợp quy" của Intertek Việt Nam cho quý Doanh nghiệp tự in và dán trên sản phẩm của Doanh nghiệp được Intertek Việt Nam chứng nhận phù hợp QCVN 01:2017-BCT (Phụ lục phạm vi chứng nhận).



Chú thích: $H = 1,5 a$



$h = 0,5 H$

$C = 7,5 H$

Hình dạng, kích thước cơ bản của dấu hợp quy "CR"

- Khi Intertek Việt Nam phát hiện Doanh nghiệp vi phạm về sử dụng Giấy chứng nhận và dấu hợp quy trái với qui định. Intertek Việt Nam có quyền thu hồi Giấy chứng nhận và dấu hợp quy của Doanh nghiệp và Doanh nghiệp phải dừng ngay việc sử dụng giấy chứng nhận và dấu hợp quy dưới mọi hình thức (quảng cáo, in/dán trên sản phẩm,...).

2. Trách nhiệm và quyền hạn của Doanh nghiệp

- Tự in và dán dấu hợp quy trực tiếp trên sản phẩm/ hàng hóa hoặc trên bao bì, nhãn gắn trên sản phẩm/ hàng hóa được chứng nhận.
- Dấu hợp quy có thể phóng to, thu nhỏ theo mục đích sử dụng nhưng không được phép tự ý chỉnh sửa bản thiết kế dấu hợp quy của Intertek Việt Nam
- Dấu chứng nhận phải đảm bảo không dễ tẩy xóa, không thể bóc ra gắn lại và phải ở vị trí dễ đọc, dễ thấy.





INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the Client or the Receiving Party at the time of such disclosure;
 - (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 - (f) **Report(s)** shall mean any memorandum, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 - (h) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
 - (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with the Client's instructions, or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not undertake, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(i);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1, Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, delivery or other information or materials provided by Intertek to provide the Services, agents, sub-contractors, employees or other representatives will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), true, accurate, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within 30 days of the date of testing. If the Client fails to collect or dispose of the samples as required, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services provided by Intertek.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material to provide the Services and to any other relevant person or entity in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant person or entity in a timely manner which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance;
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within the 30 days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfill any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is not made within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amendments thereto. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice to Intertek within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4: keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 Confidential Information by the Disclosing Party is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
 - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible;
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the Client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the Client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the Client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim, failure to give such notice of claim within ninety (90) days after the Client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
 - (b) any claims or suits by any person or entity for property, personal injury, loss or damage to property, or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek or any of its Affiliates, contractors or sub-contractors;
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any other persons who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other party commits a material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an embankment takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- #### Severability
- 16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid, illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- #### No partnership or agency
- 16.2 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- #### Waivers
- 16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
 - 16.4 The failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- #### Whole Agreement
- 16.5 This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions for the subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- #### Third Party Rights
- 16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- #### Further Assurance
- 16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

- Được phép sử dụng trong các công văn giao dịch, tài liệu kỹ thuật, tài liệu quảng cáo, tài liệu đào tạo, name-card, hồ sơ đấu thầu, chứng từ và các tài liệu tiếp thị liên quan đến sản phẩm được chứng nhận
- Được phép sử dụng trong các chương trình quảng cáo, quảng bá trên phương tiện thông tin đại chúng như phát thanh, truyền hình, báo chí cho các sản phẩm được chứng nhận.
- Được phép sử dụng trên các phương tiện giao thông, vận tải, các bảng quảng cáo công cộng cho các sản phẩm được chứng nhận.

Ghi chú: Không được sử dụng giấy chứng nhận hợp quy và dấu hợp quy trong các điều kiện sau:

- Doanh nghiệp sử dụng theo cách có thể gây nhầm lẫn, có thể dẫn đến gây hiểu nhầm, sai lệch gây ảnh hưởng tới uy tín cho Intertek Việt Nam.
- Doanh nghiệp sử dụng khi đã hết hiệu lực chứng nhận hoặc không tuân thủ các yêu cầu về chứng nhận;

Chuyển nhượng Giấy chứng nhận hợp quy và dấu hợp quy cho một cơ sở hay một pháp nhân khác.

- Doanh nghiệp sử dụng trên các sản phẩm hoặc trong các tài liệu quảng cáo, giới thiệu cho các sản phẩm mà không trong phạm vi được chứng nhận.

3. Điều khoản chung:

- Thỏa thuận này đính kèm với "Giấy chứng nhận hợp quy"
- Thỏa thuận này là cơ sở để xử lý vi phạm.



INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; and
 - (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
- 1.2 **Reports** shall mean any memoranda, laboratory data, notes, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
- 1.3 **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- 1.4 **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.5 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client;
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence;
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to disclose such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.

- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such Instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to produce, material, services or systems tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client, or any of its agents or representatives;
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants to Intertek:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate, representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that the samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions of this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with all the same, and any and all same, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety and in accordance with the terms of this Agreement;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the Services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of the Services.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately provide security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the required security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay the invoice as provided in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek shall have the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4: keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to Confidential Information that:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 Confidential Information by the Disclosing Party is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party;
 - (d) or failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise in respect of any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the Client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the client against Intertek in respect of the provisions of this clause 10 must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of Intertek to comply with any law, claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (b) the breach by Intertek or the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (c) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (d) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trademarks) pursuant to this Agreement;
 - (e) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties and may be invalid in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay by any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further written request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or any of the other's subsidiaries or associated companies.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- 16.1 **Severability**
 - (a) If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect.
 - (b) If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
 - 16.2 **No partnership or agency**
 - (a) Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
 - 16.3 **Waivers**
 - (a) Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
 - (b) No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
 - 16.4 **Whole Agreement**
 - (a) This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No promise or understanding, oral or written, made by or on behalf of any party before the acceptance or signature of this Agreement, each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other understanding.
 - 16.5 **Third Party Rights**
 - (a) A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
 - 16.6 **Further Assurance**
 - (a) Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

QUYẾT ĐỊNH CẤP CHỨNG NHẬN HỢP QUY

CHO SẢN PHẨM DỆT MAY THEO QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA

QCVN 01/2017/BCT

Ngày: 15/12/2021

CÔNG TY ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN:

CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM

Căn cứ theo hồ sơ chứng nhận:

Tên tài liệu\ hồ sơ	Ngày ban hành	Ghi chú
<input checked="" type="checkbox"/> Báo cáo thử nghiệm	15/12/2021	VNMT21052226
<input checked="" type="checkbox"/> Phiếu xem xét đánh giá hồ sơ chứng nhận sản phẩm Thẩm định cấp chứng nhận	15/12/2021	VNMT21052226
<input checked="" type="checkbox"/> Đơn đăng ký chứng nhận	09/12/2021	679
<input checked="" type="checkbox"/> Hồ sơ lô hàng: theo số vận đơn	-	-
<input checked="" type="checkbox"/> Dấu chứng nhận CR (định dạng .pdf)	08/02/2018	Tài liệu Intertek Vietnam
<input checked="" type="checkbox"/> Hướng dẫn sử dụng dấu CR (TEX-CER-WI-001)	08/02/2018	
<input checked="" type="checkbox"/> Bảng chứng nhận	15/12/2021	VNMT21052226
<input checked="" type="checkbox"/> Danh mục sản phẩm phù hợp QCVN 01/2017/BCT (Phụ lục giấy chứng nhận)	15/12/2021	VNMT21052226

KẾT QUẢ: CĂN CỨ HỒ SƠ ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN, KẾT QUẢ HỒ SƠ CHỨNG NHẬN ĐÍNH KÈM, THAY MẶT INTERTEK VIỆT NAM, QUYẾT ĐỊNH SẢN PHẨM DỆT MAY:

HỢP QUY

THEO QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA QCVN01/2017/BCT

Ghi chú: Xem chi tiết trong danh mục sản phẩm phù hợp với QCVN để thấy thông tin chi tiết sản phẩm nào được chứng nhận hợp quy.



Intertek Vietnam Ltd.

Ha Noi office: 3rd, 4th Floor, Au Viet Building, No. 01 Le Duc Tho Street, Mai Dich Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.

Ho Chi Minh office: 5th, 6th, 7th floor, Hall D, S.O.H.O Biz Building, 38 Huynh Lan Khanh Street, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Note: Floor in the evaluator mentioned 6,8,9).

Tel: (84-24) 37337094
Fax: (84-24) 37337093
Tel: (84-28) 62971099
Fax: (84-28) 62971098
www.intertek.com



TEX-CER-FORM-003-V2



INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek Inter (Inter) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the Client or the Receiving Party at the time of disclosure; or (c) is information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party.
 - (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 - (f) **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 - (h) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall only be for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with relevant trade custom, usage or practice. The Client agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, the Client does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost;
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material and other documents necessary for the execution of the Services in a timely manner;
 - (c) to ensure that the execution of the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (d) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (e) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (f) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to ensure that its premises are suitable for the provision of the Services;
 - (g) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (h) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (i) to inform Intertek in advance of any applicable import/ export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (j) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (k) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (l) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (m) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance;
 - (n) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will invoice the Client on a monthly basis as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further provision of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs are set at the actual costs incurred by Intertek.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or supplementary information in detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoice/amendment and/or such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights relating to a party prior to its entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains all and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; and
 - (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
 - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least thirty (30) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 In the event of a claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 Intertek shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees), arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, regulation, rule, order or any other governmental or judicial authority;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) any breach of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other, or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- #### Severability
- 16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the Agreement shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- #### No partnership or agency
- 16.2 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- #### Waivers
- 16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- #### Entire agreement
- 16.4 Any waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- #### Whole Agreement
- 16.5 This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to these transactions and any subject matter contained in any statement or other similar document which add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- #### Third Party Rights
- 16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- #### Further Assurance
- 16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Khách hàng : **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**
SỐ 2 ĐƯỜNG SỐ 3, KHU CÔNG NGHIỆP SÔNG THẦN 1, PHƯỜNG
DĨ AN, THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Căn cứ vào (các) mẫu đại diện/ điển hình được cung cấp và xác định trên cơ sở của lô/ loại Sản Phẩm Dệt May như sau:

Mô tả mẫu thử nghiệm : (A) Áo lót nữ Maximizer 819 HU/HQ
(B) Áo lót nữ sloggi Zero WHU/EP
(C) Áo lót nữ D 337 WHU/T5
(D) Quần lót nữ Bliss 10 Midi/CS
(E) Quần lót nữ Heritage Embroidery Hipster/ML
(F) Quần lót nữ Simply Uplift Foliage Maxi/RN

Kiểu/Loại : (A) 11-1387, (B) 16-6496, (C) E001206, (D) 76-909, (E) 87-2260, (F) E003226

Độ tuổi sử dụng : Nhóm 2

Nhà sản xuất/ Xuất xứ : Viet Nam

Ngày nhận mẫu : 10/12/2021

Ngày bắt đầu thử nghiệm : 15/12/2021

Thử nghiệm thực hiện: Theo Quy Chuẩn Kỹ Thuật Quốc Gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và các amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may (QCVN 01/2017/BCT) vui lòng xem kết quả thử nghiệm sau đây.

KẾT LUẬN:

Kết quả thử nghiệm (các) mẫu đại diện/ điển hình được cung cấp và xác định trên cơ sở của lô/ loại Sản Phẩm Dệt May **PHÙ HỢP** Theo Quy Chuẩn Kỹ Thuật Quốc Gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và các amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may (QCVN 01/ 2017/BCT)

Thẩm định & Phê duyệt:
Thay mặt **INTERTEK VIETNAM LTD.**



LÊ THỊ HỒ PHƯƠNG
GIÁM ĐỐC CHỨNG NHẬN

Intertek Vietnam Ltd.

Ha Noi office: 3rd, 4th Floor, Au Viet Building, No. 01 Le Duc Tho Street, Mai Dich Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.
Ho Chi Minh office: 5th, 6th, 7th floor, Hall D, S.O.H.O Biz Building, 38 Huynh Lan Khanh Street, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Note: Floor in the evaluator mentioned 6,8,9).

Tel: (84-24) 37337094
Fax: (84-24) 37337093
Tel: (84-28) 62971099
Fax: (84-28) 62971098
www.intertek.com

Page 1 of 10





6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.

6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.

6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 16/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.

7. CONFIDENTIALITY

(a) Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement, the Receiving Party shall, in addition to the obligations set forth in the subject to the following:

(b) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;

(c) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and

(d) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.

(e) The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:

(a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;

(b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;

(c) to any director, officer or employee of the company, or to any person, in connection with the obligations under C

7.3 (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors. The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:

(a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;

(b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;

7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.

7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.

7.6 No license or any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.

7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

8. AMENDMENT
8.1 No amendment to this A

9. **FORCE MAJEURE**

9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:

- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning, explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utility companies such as providers of telecommunication, Internet, gas or electricity services.

9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described

9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:

(a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;

(b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance

10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).

10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall not exceed the sum of £1,000,000.

10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:

(a) loss of profits;

- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;

10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall

11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and

(a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;

(c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;

(d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance,

(e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and

11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises

belonging to the Client or

13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.

(b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or

(c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes

13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed until the date of termination. This obligation shall survive termination or assignment.

13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

14. **ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING**

14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/ or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

15. **GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION**

15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

16. MISCELLANEOUS

Severability

16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this

No partnership or agency
16.2 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.

Walvers

16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.

16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.

16.5 Whole Agreement This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.

16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.

16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.

Third Party Rights

16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.

Further Assurance

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Mẫu thử nghiệm: (F) Quần lót nữ Simply Uplift Foliage Maxi/RN - E003226

Phương pháp chiết bằng Chlorobenzene và dung dịch đệm

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5





1.1 **INTERPRETATION**
 1.2 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of, the performance of the Services; and (b) is marked as confidential or otherwise designated as confidential by the disclosing party;
 (e) **Intellectual Property Rights** means all rights in and to inventions, trade secrets, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights, trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 (f) **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communications in any form or manner relating to the Services;
 (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 (h) **Supplier** means the description of our Services and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into this Agreement.

2.2 The Proposal Intertek has made and submitted to the Client is hereby accepted by the Client.

2.3 In the event of any inconsistency between this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence over the terms of this Agreement.

2.4 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.

2.5 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall be deemed to arise if the Client or the third party requests such Report in writing or by electronic means, or if the Client provides instructions to Intertek, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade custom, usage or practice.

(a) Intertek warrants exclusively to the Client:
 (i) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 (ii) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 (iii) that it will take reasonable steps to ensure that the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 (iv) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, or other third party information, supplied to Intertek by the Client or any of its agents or any of its agents or any of its agents or any of its agents. In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
 (b) Intertek does not warrant that the Services will be free from any errors or omissions or that the Services will be performed in accordance with the law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

(a) The Client represents and warrants: that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself; that it is secure in the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;

(b) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, employees and subcontractors), is true, accurate, representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek and its employees, subcontractors, agents or representatives shall be responsible for any samples provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;

(c) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's expense) within 30 days of the testing unless alternative arrangements are made by the Client. Samples that are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost;

(d) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.

6.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.

6.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.

6.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).

6.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.

6.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty days of the date of issuance of a valid invoice.

6.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.

6.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.

6.8 Intertek will issue an invoice to the Client at the end of each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfill any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be

payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately terminate the Services and/or suspend or stop payments performance pursuant to such action; Intertek has the right to demand from the Client the full amount of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which have already been performed shall become immediately due and payable.

If the Client fails to pay the portion referred to in 5.5.a above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the outstanding amount of the invoice. The interest rate applied will be the highest of the following rates: the base rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition to the costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs incurred by Intertek in connection with the enforcement of its claims against the Client.

If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay the invoice.

Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9.a above. Intertek reserves the right to charge a €25 administration fee for each request for change of format of the invoice. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9.a above.

If, after the Client has received the invoice, the Client does not pay the invoice within the period referred to in 5.9.b above, Intertek reserves the right to demand from the Client the full amount of all or any part of the Services provided up to the date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or
3 publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a
4 result of any such unauthorised use.
5 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national
6 and international laws and regulations.

7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:

(a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;

(b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and

(c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.

7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:

(c) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;

(d) to any third party to whom the Disclosing Party is required by law to disclose Confidential Information, in each case, the Receiving Party has first advised that the person is a person on the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7;

(e) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors;

(f) the provisions of Clauses 1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:

(a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;

(b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;

(c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or

(d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.

7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party reasonable notice of the disclosure and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.

7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the use of subcontractors) with obligations under this Clause 7.

7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.

7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:

- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning, explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.

9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described

9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:

(a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;

(b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and

(c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.

9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).

10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to intertek under this agreement.

10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 (a) loss of profits;
 (b) loss of sales or business;
 (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 (e) loss of anticipated savings;
 (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).

10.4 Any claim by the client against intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver of any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, Agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with the performance of the Services, whether or not such claims, suits, liabilities are caused in whole or in part by the negligence of any claimants or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;

(a) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights caused by or occurring to any person or entity in connection with the performance of the Services by Intertek or its officers, employees, Agents, representatives, contractors and sub-contractors;

(b) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;

(c) any claims made by any person or entity for loss of or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;

(d) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek, including but not limited to this Agreement;

(e) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

11.2 Notwithstanding to the above, the Client shall not be liable for any claims or suits arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.

12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.

12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not *outside scope for non-employees* extend to cover any third parties who may be involved in the provision of the Services.

13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.

13.2 This Agreement may be terminated by:

(a) either party's written notice to the other in the event that any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after the date of the last invoice or invoice schedule remains outstanding or in the event that the Client continues to materially breach or fails to materially comply with any of the obligations or covenants contained in this Agreement, or

(b) written notice has been dispatched by either Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy the breach, and

(c) either party's written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment in accordance with the terms of the invoice.

13.3 In the event of termination of this Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay in full any amount due to the other party by the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.

14.1. **ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING**
Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

Severability

16.2 **No partnership or agency** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.

16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.

16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.

16.5 This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.

16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.

16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Mẫu thử nghiệm: (E) Quần lót nữ Heritage Embroidery Hipster/ML - 87-2260

Phương pháp chiết bằng Chlorobenzene và dung dịch đệm

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/ 4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5





16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Mẫu thử nghiệm: (D) Quần lót nữ Blissly 10 Midi/CS - 76-909

Phương pháp chiết bằng Chlorobenzene và dung dịch đệm

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbzenzin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5





INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure;
 - (e) **Confidential Information** is information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
 - (f) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights, trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 - (g) **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (h) **Services** means the work set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 - (i) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.

- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed upon in the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to the Client for any actions taken or not taken on basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1(b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that the samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions of this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with its own samples and information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their true context;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither liable for this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that Intertek shall be provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's agreement to the terms and conditions set out in this Agreement (the Charges).
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay the invoice within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having given the Client a period of 10 days to pay the invoice. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay the provision of the Services, Intertek shall be entitled to charge the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4: keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any information that is:
 - (a) already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority the provisions of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 No licence or Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party;
 - (d) or failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise in respect of any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the Client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the Client against Intertek in respect of the provisions of this clause 10 must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, regulation, request, rule or order of any governmental or judicial authority;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, assets, loss of or damage to Intellectual Property Rights arising or incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to the Client (including but not limited to marks) pursuant to this Agreement; and
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any of its personnel injuries, loss of or damage to the property or the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay by any invoice by its due date and/or fails to make payment within a further 10 days after payment is due; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrancer takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- #### Severability
- 16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect. If the severance of any provision of this Agreement is deemed to be necessary for the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- #### No partnership or agency
- 16.2 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- #### Waivers
- 16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
 - 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- #### Whole Agreement
- 16.5 This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter contained in any statement or other document which will add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- #### Third Party Rights
- 16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- #### Further Assurance
- 16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Mẫu thử nghiệm: (C) Áo lót nữ D 337 WHU/T5 - E001206

Phương pháp chiết bằng Chlorobenzene và dung dịch đệm

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5





INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure;
 - (e) **Confidential Information** includes information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
 - (f) **Intellectual Property Right(s)** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 - (g) **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (h) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 - (i) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the Instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed between the Client and Intertek in the Proposal and are not intended to be a substitute for the Client's specific instructions or, in the absence of such Instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that such Instructions are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to the product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only.
- 2.6 Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable for any action taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(i);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
 - 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
 - 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.
- ### 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS
- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), true, accurate, representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the absence of such arrangements, samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
 - 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
 - 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (c) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (d) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (e) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (f) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (g) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (h) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (i) in no event, will the Client use any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (j) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
 - 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of the terms of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy of the invoice by post. Any request for a paper copy by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right to suspend the Services and to suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice shall be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure than that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay or prevent the Services, Intertek shall have the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
 - (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7;
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information that:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party the right to be written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 In the absence of any written Confidentiality or Proprietary Rights given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the results of its services.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure is due to a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party;
 - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible;
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to Clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the Client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to Clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the Client against Intertek (always subject to the provisions of this Clause 10) must be made within ninety (90) days after the date of the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above; and

Intertek shall be liable for any claim made by the Client for loss, damage or expense of whatever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Mẫu thử nghiệm: (B) Áo lót nữ sloggi Zero WHU/EP - 16-6496

Phương pháp chiết bằng Chlorobenzene và dung dịch đệm

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5





INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise however and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure;
 - (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), know-how, existing; Reports shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (f) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 - (g) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work intended by the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to produce a material, service or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to the Client for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information, advice provided by Intertek (including but not limited to the agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors or any other representative, complete and is not misleading in any respect. The Client understands and acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within the thirty (30) days after the date of the completion of the Services. Samples that are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek with access to its premises, its equipment, its data, its information, any and all samples and information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client upon receipt of the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client on month of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once and payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay Intertek or the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to at least 10% of the total plus interest, and Intertek has the right to collect the above-mentioned extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for the issue of multiple copies of invoices or amendment of invoices or details of invoices or details of invoices or details of invoices. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay Intertek's ability to perform its obligations under this Agreement, Intertek has the right to charge the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes without the prior written approval in writing by Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; and
 - (b) that Confidential Information shall be disclosed only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information that:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prior written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 No defence of lack of knowledge or lack of intent shall be given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
 - (d) failures of utility companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to Clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to Clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the Client against Intertek pursuant to this clause 10.2 must be made within ninety (90) days after the date on which the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, regulation, requirement or order of any governmental or judicial authority;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) the breach or alleged breach of the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any claims or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement;
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment;
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an embankment takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the party or of the company or the firm, or threatens to do so, or to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 A termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- #### Severability
- 16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- #### No partnership or agency
- 16.2 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- #### Waivers
- 16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- #### Entire agreement
- 16.4 This Agreement shall constitute the entire agreement between the parties and shall supersede all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or the subject matter of this Agreement. No provision in any other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.5 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.6 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- #### Third Party Rights
- 16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- #### Further Assurance
- 16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

2. Thử nghiệm hàm lượng amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may
Theo EN 14362-1: 2012
Theo EN 14362-3: 2012

Mẫu thử nghiệm: (A) Áo lót nữ Maximizer 819 HU/HQ - 11-1387

Phương pháp chiết bằng Chlorobenzene và dung dịch đệm

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5



These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; and
 - (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
- 1.2 **Report(s)** shall mean any memorandum, laboratory data, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
- 1.3 **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- 1.4 **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.5 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client;
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party. Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, system or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to the product, material, services, system or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to the Client for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples or documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate, representative, complete and is not misleading in any respect. The Client acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided to Intertek for testing or analysis shall be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing or analysis unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provision of this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek and to Intertek's agents, sub-contractors and employees;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certificate; and
 - (j) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in the form and content as provided by Intertek;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the Services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of the Services.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fee to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately provide security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the security or additional security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay the invoice referred to in Clause 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both prior and subsequent to the period referred to in 5.9 above, Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ## 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; and
 - (b) use that Confidential Information only for the purpose of performing obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates, agents or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or any other government body, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and/or compliance procedures, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ## 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ## 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party;
 - (d) or failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Subject to Clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to Clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the client against Intertek of any of its provisions of clause 10.3 must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ## 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, regulation or order of any governmental authority or any government or judicial authority;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) the breach of or obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ## 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ## 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ## 16. MISCELLANEOUS
- ### Severability
- 16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid, illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- ### No partnership or agency
- 16.2 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- ### Waivers
- 16.3 Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
 - 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- ### Whole Agreement
- 16.5 This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this Agreement and supersede all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives its rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.7 Nothing in this Agreement excludes or limits any liability for fraudulent misrepresentation.
- ### Third Party Rights
- 16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- ### Further Assurance
- 16.9 Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

Kết quả thử nghiệm

Mẫu thử nghiệm	Tiêu chuẩn	Kết quả
(A), (B), (C), (D), (E), (F)	ISO 14184-1: 2011: Textiles – Determination of formaldehyde – Part 1: Free and hydrolyzed formaldehyde (water extraction method)	ĐẠT
(A), (B), (C), (D), (E), (F)	EN 14362-1:2012: Vật liệu dệt – Phương pháp xác định các amin thơm chuyển hóa từ các chất màu azo – Phần 1: Phát hiện việc sử dụng các chất màu azo bằng cách chiết và không cần chiết xơ	ĐẠT
(A), (B), (C), (D), (E), (F)	EN 14362-3:2012: Vật liệu dệt – Phương pháp xác định các amin thơm chuyển hóa từ các chất màu azo – Phần 3: Phát hiện việc sử dụng một số chất màu azo có thể giải phóng ra 4-aminoazobenzen	ĐẠT

Thử nghiệm thực hiện

1. Thử nghiệm hàm lượng Formaldehyt trong sản phẩm dệt may
Theo ISO 14184-1:2011– Vật Liệu Dệt – Xác định Formaldehyt – Phần 1

TT	Mẫu thử nghiệm	Kết quả (mg/kg)	Giới hạn max (mg/kg)
1	(A) Áo lót nữ Maximizer 819 HU/HQ – 11-1387	<5	75
2	(B) Áo lót nữ sloggi Zero WHU/EP - 16-6496	<5	75
3	(C) Áo lót nữ D 337 WHU/T5 - E001206	<5	75
4	(D) Quần lót nữ Blissly 10 Midi/CS - 76-909	<5	75
5	(E) Quần lót nữ Heritage Embroidery Hipster/ML - 87-2260	<5	75
6	(F) Quần lót nữ Simply Uplift Foliage Maxi/RN - E003226	<5	75



These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; and
 - (e) **Intellectual Property Right(s)** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
- 1.2 **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
- 1.3 **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- 1.4 **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.5 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed to have authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to such product, material, services or systems. Intertek does not warrant that the Services will be free from liability. Any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Intertek for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.
- 2.7 Intertek shall not be liable to the Client for any delay or failure to perform as a result of:

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including any implied warranties and fitness for purpose) and the fullest extent permitted by law, including any implied warranties and fitness for purpose, are excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and/or other related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate, representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek for testing purposes shall be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions of this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of Intertek's testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any legal restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the Services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed except in any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a €25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or collateral security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to perform the obligations set out in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default shall be borne by the Client. Intertek reserves the right to charge a €25 administration fee for each invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.11 If actions by the Client in the completion of the Services, Intertek has the right to Intertek for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a €25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client in the completion of the Services, Intertek has the right to Intertek for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be pre-approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
- 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
7. **CONFIDENTIALITY**
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; and
 - (b) use Confidential Information only for the purpose of fulfilling obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the use of any subcontractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
8. **AMENDMENT**
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
9. **FORCE MAJEURE**
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
 - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
10. **LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY**
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- 10.2 Subject to Clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any material arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
- 10.3 Subject to Clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any loss of profits;
 - (a) loss of sales or business;
 - (b) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (c) loss or damage to goodwill or reputation;
 - (d) loss of anticipated savings;
 - (e) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (f) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (g) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (whether subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
11. **INDEMNITY**
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation or any government contract;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) the breach or obligation of the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party) to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
- 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
12. **INSURANCE POLICIES**
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
13. **TERMINATION**
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek if the Client fails to pay the invoice in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (whether or not for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an embankment takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
14. **ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING**
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
15. **GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION**
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
16. **MISCELLANEOUS**
- 16.1 **Severability**
If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid, illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency**
Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- 16.3 **Waivers**
Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of one obligation shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement**
This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this Agreement. No oral agreement, understanding, arrangement or understanding between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- 16.8 **Third Party Rights**
A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance**
Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226

HÌNH ẢNH



Mẫu 1



Mẫu 2



Mẫu 3



Mẫu 4

Intertek Vietnam Ltd.

Ha Noi office: 3rd, 4th Floor, Au Viet Building, No. 01 Le Duc Tho Street, Mai Dich Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.
Ho Chi Minh office: 5th, 6th, 7th floor, Hall D, S.O.H.O Biz Building, 38 Huynh Lan Khanh Street, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Note: Floor in the evaluator mentioned 6,8,9).

Tel: (84-24) 37337094
Fax: (84-24) 37337093
Tel: (84-28) 62971099
Fax: (84-28) 62971098
www.intertek.com

Page 9 of 10





INTERTEK TERMS AND CONDITIONS (VIETNAM)

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
 - (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
 - (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
 - (c) **Charges** shall mean all fees payable by the Client to Intertek for the services provided;
 - (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party; and (c) is not disclosed to any third party without the prior written consent of the disclosing party;
 - (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
 - (f) **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with summary summaries and other communication in any form describing the results of any work or services performed;
 - (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
 - (h) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed between the Client in relation to the Report to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to products, materials, systems or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only.
- 2.6 Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be responsible for any action taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
 - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
 - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
 - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1, Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
 - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
 - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
 - (c) that any information, samples and related documents (if any) of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) are true, accurate, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
 - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within a period of (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
 - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
 - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
 - (b) to provide Intertek with all necessary information, samples and/or other materials at its own expense and to provide the material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
 - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
 - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
 - (e) to provide Intertek with access to its premises (including its agents, sub-contractors, employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises which the Services are to be provided;
 - (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
 - (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
 - (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any standards, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
 - (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
 - (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
 - (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
 - (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
 - (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither liable nor responsible to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of the terms and conditions of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any such request will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to at least 10% of the principal of the debt. Intertek has the right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Vietcombank base rate.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.13 If actions by the Client delay compliance with this Agreement, Intertek has the right to suspend the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes without prior approval in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
 - 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
 - 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 16/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
- ### 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
 - (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
 - (b) not disclose that Confidential Information for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
 - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
 - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
 - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
 - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
 - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7.2;
 - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
 - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
 - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
 - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
 - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
 - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
 - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules on stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
 - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the use of any subcontractors) with its obligations under this Clause 7.
 - 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
 - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and other standards and by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ### 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ### 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
 - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
 - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
 - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
 - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
 - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
 - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
 - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
 - (b) all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
 - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
 - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ### 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
 - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
 - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
 - 10.2 Neither party excludes or limits liability to the other party for death or personal injury, or for consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility), or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
 - 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
 - (a) loss of profits;
 - (b) loss of sales or business;
 - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
 - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
 - (e) loss of anticipated savings;
 - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
 - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
 - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
 - 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
- ### 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
 - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
 - (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
 - (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
 - (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 4 above;
 - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
 - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party) to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
 - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ### 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
 - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
 - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ### 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
 - 13.2 This Agreement may be terminated by:
 - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
 - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
 - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (other than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
 - 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
 - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
- ### 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ### 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ### 16. MISCELLANEOUS
- 16.1 **Severability**
If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
 - 16.2 **No partnership or co-operation**
Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
 - 16.3 **Waivers**
Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
 - 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
 - 16.5 **Whole Agreement**
This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and shall supersede all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
 - 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that it may have in respect of this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
 - 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
 - 16.8 **Third Party Rights**
A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
 - 16.9 **Further Assurance**
Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.

NGÀY: 15/12/2021

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT21052226



Mẫu 5



Mẫu 6

KẾT THÚC BÁO CÁO

Báo cáo này (bao gồm cả tài liệu và hình ảnh đính kèm) được phát hành dành riêng cho việc sử dụng và phục vụ cho lợi ích của đơn vị yêu cầu theo đúng mục đích đã yêu cầu. Bất kỳ phần nào trong nội dung của báo cáo cũng không được sửa đổi, sao chép hay phân phối cho bất kỳ đơn vị thứ ba nào nếu không có sự đồng ý bằng văn bản từ phía chúng tôi. Chúng tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm nếu báo cáo này được sử dụng cho một mục đích khác với mục đích ban đầu, và chúng tôi cũng không chịu trách nhiệm với bất kỳ bên nào khác về bản báo cáo này.

Intertek Vietnam Ltd.

Ha Noi office: 3rd, 4th Floor, Au Viet Building, No. 01 Le Duc Tho Street, Mai Dich Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.

Ho Chi Minh office: 5th, 6th, 7th floor, Hall D, S.O.H.O Biz Building, 38 Huynh Lan Khanh Street, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Note: Floor in the evaluator mentioned 6,8,9).

Tel: (84-24) 37337094

Fax: (84-24) 37337093

Tel: (84-28) 62971099

Fax: (84-28) 62971098

www.intertek.com

Page 10 of 10





These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

1. INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:
- (a) **Affiliate** shall mean any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with another entity;
- (b) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (c) **Charges** shall mean the fee for the services provided by Intertek pursuant to Clause 5.3;
- (d) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of disclosure; and (c) is information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party.
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks, patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights trade secrets and other rights (whether registered or unregistered), howsoever existing;
- (f) **Report(s)** shall mean any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by the Supplier in the course of providing the Services to the Customer, together with such summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed;
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the description of our Services, and an estimate of our Charges, if applicable, provided to the Client by Intertek;
- 1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any Report shall only be for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade customs, usages or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement, Intertek does not, at its own expense, perform services of the type originally performed or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not, at its own expense, undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force at the date of this Agreement and to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations; and other reasonable safety requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from the performance of the Services by Intertek. Intertek does not, at its own expense, undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.
- 3.4 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from the performance of the Services by Intertek. Intertek does not, at its own expense, undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client warrants and warrants to:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on any information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) day period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to any third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other premises where the Client or its agents or representatives may be required to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other premises where the Client or its agents or representatives may be required to provide the Services;
- (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
- (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
- (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to perform its obligations set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any other terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Upon submission of samples or any other testing material or commencement of the Services, from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges as set out in any proposal or otherwise agreed in writing (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, within thirty (30) days of the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek will issue an electronic invoice to the Client each month as the Services progress. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a €25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within thirty (30) days of the date of the invoice referred to in 5.5 above.
- 5.9 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.10 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.5 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In the case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus the interest plus the cost of the collection. The judicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus the interest plus the cost of the collection. The judicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus the interest plus the cost of the collection.
- 5.11 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.5 above.
- 5.12 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.3 above. Intertek reserves the right to charge a €25 administration fee per report for issuing additional copies of invoices or any other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement, Intertek does not, at its own expense, undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party.
- 6.2 Any use by the Client (or its Affiliates) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names for any marketing, media or publication purposes must be prior approved in writing by Intertek. Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 In the event of provision of certification services, Client agrees and acknowledges that the use of certification marks may be subject to national and international laws and regulations.

- 6.4 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.5 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client.
- 6.6 Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR.
7. **CONFIDENTIALITY**
- 7.1 Where a party (the **Receiving Party**) obtains Confidential Information of the other party (the **Disclosing Party**) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
- (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; and
- (b) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7.2;
- (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, Affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
- (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the relevant exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any subcontractors) with obligations under this Clause 7.
- 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance procedures, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
8. **AMENDMENT**
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
9. **FORCE MAJEURE**
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
- (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
10. **LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY**
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- 10.2 In respect of any other loss or damage, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
- 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.
11. **INDEMNITY**
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, Affiliates, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of governmental or judicial authority;
- (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
- (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits or results of any misuses or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
- 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
12. **INSURANCE POLICIES**
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 Any Client acknowledge that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
13. **TERMINATION**
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
- (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or other) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrancer takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.
14. **ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING**
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its Affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
15. **GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION**
- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
16. **MISCELLANEOUS**
- 16.1 **Severability**
- In the event that any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or co-operation**
- This Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- 16.3 **Waivers**
- Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement**
- This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersede all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to these transactions or subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party acknowledges that it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party acknowledges that it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement.
- 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- 16.8 **Third Party Rights**
- 16.8 A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance**
- Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.